

# RUNDWANDERUNG H05 : ÜBER DEN OBSTLEHRPFAD

Einfach



Start : Saales



..... 6 km

2 Std

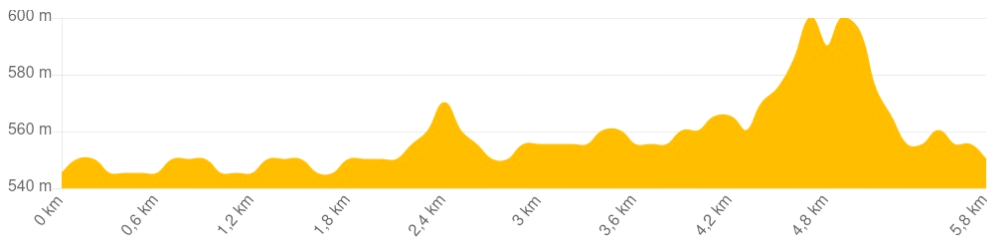
97 m

Die Gemeinde Saâles hat 1996 ein Programm zur landschaftlichen Öffnung von Talsohlen, zur Aufwertung bestehender Brachflächen und das Fällen des Fichtenbestands in Nähe der Wohngebiete, gestartet. Im Jahre 2000 entsteht ein Projekt das den Anbau von 300 Hochstamm-Obstbäume auf dieser rückgewonnenen Fläche vorsieht. Von hier aus genießt man einen herrlichen Ausblick auf die "Blaue Linie der Vogesen" und spaziert man entlang eine Streuobstwiese von 350 Bäumen darunter befinden sich 90 alte Obstsorten.

*Protestantische Kirche*

*Parkplatz am Friedhof*

*0,5 Km - Saales*



## PRAKTISCHE INFORMATIONEN

Vergessen Sie nicht Ihre Wanderkarte !  
IGN Nr. Karte : 1/25 000 Bruche 25  
Club Vosgien Kartenbereich : 1/25 000 3717 ET



[GPX Track](#)

## KONTAKT

Office de tourisme de la vallée de la Bruche  
03 88 47 18 51 - [rando-bruche.fr](http://rando-bruche.fr)



**CLUB  
VOSGIEN**

massif des Vosges

Wiedergabe der Wegmarkierungen erfolgt mit freundlicher Genehmigung des Club Vosgien © Fédération du Club Vosgien - 2021



## ETAPPEN

### 1 Etappe 1 : Die protestantische Kirche



Vom dem Friedhof von Saâles aus gehen Sie der Kreisstraße D1420 entlang bis zum Ortsausgang ( Richtung Strasbourg-Schirmeck). Gehen Sie an der protestantische Kirche vorbei und halten Sie sich rechts. Überqueren Sie die Bahnbrücke und biegen Sie rechts in die "rue de la croix" ein.

① *Die protestantische Kirche wurde 1960 von freiwilligen Gemeindeglieder gebaut.*

### V Variante : Besuch bei 2 lokalen Erzeugern



Bevor Sie Ihren Weg fortsetzen oder auf dem Rückweg, sollten Sie einen kurzen Stopp in der "Zone artisanale" einlegen. Diese erreichen Sie sich nach 700 Meter in der "rue de la croix" nach der Rechtskurve.

☉ Am "chemin de la Pierrechelles" locken die Molkerei "Laiterie du Climont" und die Bio Bäckerei "Turlupain" mit lokalen Spezialitäten. Laiterie du Climont (Tel. + 33 (0)3 88 97 73 14 / "Turlupain" (Tel. : + 33 (0) 88 47 76 39).

### 2 Etappe 2 : Die Obstwiesen

Von der Kirche kommend verlassen Sie gleich am Anfang die "rue de la croix" und gehen Sie gerade aus. Folgen Sie dem mit Holztafeln ("sentier des fruitiers") beschilderten Weg. Gehen Sie weiter rechts an Eisenbahnstrecke entlang.

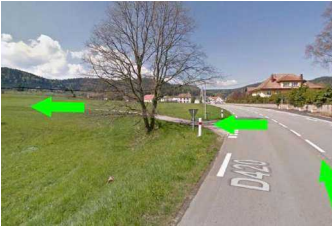
① *Auf den Wiesen wurden 80 verschiedene Obstsorten gepflanzt. Die Bäume wurden auf Wildlinge gepfropft (Resistenz gegenüber Krankheiten und Schädlingen, Erhaltung von Geschmack und Aroma). Ziel dieser Initiative : die Pflege der Landschaft und des natürlichen Lebensraums und den jüngeren Generationen einen pädagogischen Einblick in das große Spektrum der Obstsorten zu geben.*

### 3 Etappe 3 : Der Pfad zum Voyemont



Nach 650 Meter entlang der Eisenbahnbrücke, biegt der Weg nach links ab und Sie erreichen eine Kreuzung wo ein anderer Weg beginnt (in Richtung Voyemont, ein Wandervorschlag für Ihren nächsten Besuch ...). Wandern Sie weiter auf dem Weg nach rechts (Haarnadelkurve).

#### 4 **Etappe 4: Jean Vogel's Beeren- und Kleinobstgarten**



Überqueren Sie die Eisenbahnstrecke und biegen Sie rechts auf die Kreisstraße D420 ab. Nehmen Sie dann die erste Abzweigung links. Nach 300m gehen Sie an der Kreuzung rechts (Haarnadelkurve) und folgen sie dem "chemin du Badémont". *① Am Ortseingang auf der linken Seite, bietet sich die Möglichkeit den von Herrn Jean Vogel betriebenen Kleinobstgarten zu besuchen. 🍷 Restaurant "Hôtel des Roches" (Tel.: + 33 (0) 3 88 97 70 90).*

#### 5 **Etappe 5: Das Spalierobst**



Gehen Sie weiter in Richtung Dorfmitte. Biegen Sie gleich nach Kirche Saint Barthélémy links ab, lassen die Grundschule (école primaire) rechts liegen und biegen Sie dann weiter links in die "Grand Rue" ab.

*① Nach 50 Meter, am Ende des Parkplatzes sehen Sie den Spalierobstanbau (Spalier sind besonders im Obstbau und auch auf freiem Feld, dazu den Bäumen eine erntegerechte Gestalt zu geben).*

#### 6 **Etappe 6 : Der Obstgarten auf den Anhöhen von Saâles**



Gehen Sie weiter an Hauptstraße entlang und biegen Sie bei der ersten Seitenstraße rechts ab. Gehen Sie dann gerade aus über die nächste Kreuzung und schlagen Sie links die "rue de la liberté" ein. Von da aus geht es links weiter in die "rue de Senones". Nach 60m kommt auf der rechten Seite eine Passage zwischen 2 Heckenzäune, folgen Sie dem Hinweisschild "sentier des fruitiers". Halten Sie sich dann links auf dem Pfad.

#### 7 **Etappe 7 : Der Bauernmarkt**



Folgen Sie weiter den Schildern "sentier des fruitiers" und gehen Sie wieder über die "rue de Frémont" und die "rue Sainte Barbe" hinunter ins Dorf. Nehmen Sie links die "rue du chêne" bis zum Rathaus (Mairie). Dort findet im Juli und August, jeden Freitag von 15.00 bis 18.00 ein beliebter Bauernmarkt statt. Gehen Sie auf der Hauptstraße links wieder in Richtung Strasbourg-Schirmeck und Sie gelangen an den Ausgangspunkt

